

Director: Bartolomé A. Pou Jaume

Redacción y Administración: Mayor, 25. Tel. 58 01 60



Depósito Legal, P.M. 351-1959

Impreso en Editorial Ramón Llull - FELANITX

Des del Convent de Sant Agustí

Mn. Bartomeu Miquel, Rector de St. Agustí

Aquest hivern passat es va posar un bon remei a la ferida oberta en el Convent quan va caure la teulada: la subscripció per redimir el préstec bancari que ens ofegava.

La resposta del poble fou ben eloqüent i prompta. En pocs dies es subscrigueren cent onze títols sense interès, a tornar en cinc anys, que fan un total d'un milió cent deu mil pessetes.

Es hora de donar compte de l'aplicació d'aquets diners i d'altres donatius recaptats durant l'any. Les properes festes de Sant Agustí són bona ocasió per contar-nos les intimitats.

Vet aquí els comptes.

Despeses:

Amortització dels préstecs nn. 357 i 361	995.000,—
Obres a les teulades de St. Nicolau i sacristies	136.783,—
Factura de materials per obres, casa Grimalt	17.500,—
Factura de la impremta J. Llopis	2.000,—
Sumen les despeses	1.151.283,—

Entrades:

Subscripció de títols sense interès	1.110.000,—
Donatius anònims	41.283,—
Sumen les entrades	1.151.283,—

Actualment, el Convent no té deutes bancaris. Es més, la Caixa Diocesana ens va condonar els interessos pendents, el 14 de febrer, quan admeté l'amortització i cancel·lació del préstec. Així, lo que havíem anat pellucant per pagar interessos, ho poguerem aplicar a les obres de reparació del temple.

No devem res als bancs, però ara el Convent deu als subscriptors la quantitat que li han deixada. Deu, per tant 1.110.000,— pts., que ha de tornar en cinc anys. Es necessari complir aquest compromís i mantenir la paraula donada.

Per això enguany la Junta d'Obres prepara una exposició-subhasta de quadres donats per artistes pintors que han volgut contribuir a les obres del Convent. Oportunament s'anunciaran els dies i local d'aquest aconseguint que ara està preparant-se.

I també es farà, igual que els darrers anys passats, una col·lecta extraordinària a les misses del diumenge 23 d'agost, a l'església-mare, la Parròquia, i l'església germana de Sant Alfons i el dia de la festa al Convent.

Mentre no s'hagi eixugat el deute, el Convent no podrà promoure altres iniciatives que serien prou convenients pel bon servei del poble, per la catequesi i formació del jovent i per la conservació del temple.

No ens falten necessitats ni il·lusions. Ja arribarà la seua hora, si Déu ens ajuda i no mancava la nostra fé. Mentrestant, preparem-nos per celebrar dignament la gran diada i que molts d'anys vegem les festes de nostre Pare Sant Agustí.

la rodella

carta

Amics lectors: Reconeixem que enguany la indolència de l'estiu ens ha afectat més que mai. D'altra manera no s'explica el silenci que aquesta secció ha observat durant una tira llarga de setmanes. Volem dir-vos, avui, que la nostra intenció és de perseverar; si bé confessam que no és que hàgim rebut caramells de cartes interessades per la represa de la nostra activitat.

Com hem dit, ens trobam a la plena de la canícula, i la circumstància no és propícia al tractament de temes profunds com els que adesiara ens ocupen durant l'any. Vostès possiblement pensaven que La Rodella hauria dit qualque cosa sobre el contenciós dels Cavallets, que hauríem dissertat sobre les festes del Port, hauríem tocat la qüestió del procés autonòmic, que, ara que vertaderament sembla que «*todo está atado y bien atado*», començarà a funcionar, etc.

Però l'estada al Port ens ha distret de totes aquetes preocupacions i és que tots necessitem canviar de vida, ens convé dur un règim més lliure, més salvatge, més en contacte amb la natura. Porotocolom ofereix aquesta possibilitat i és aquí on radica el seu encant, a pesar d'una sèrie de factors adversos, com són: el preu de les botigues de vendre (pareix mentida que dotze qui-

lòmetres bastin per a determinar tanta de diferència), l'esquí nàutic, que alguns s'obstinen a practicar en contra de les lleis vigents, les *verbenes* del Port, que no acaben de trobar el seu punt, el tradicional caramull de brutícia de S'Arenal, les aigües fèrides d'una platja tan magnífica com Es Caló d'En Marçal, etc. etc.

Es possible que la solució definitiva per al darrer inconvenient ens arribi amb la posada en funcionament de la xarxa que ha de recollir les aigües residuals de Portocolom, exclosa la part de Sa Capella, Es Babo i Sa Punta.

Amb aquestes obres ha passat una cosa molt curiosa: varen començar fa una pila d'anys i han durat més que la construcció d'una piràmide de talla mitjancera. Les obres foren ordenades des de Madrid, el públic les va acceptar sense gens d'entusiasme, una firma amb un nom que no presagiava res de bo va organitzar un vertader cataclisme i tothom se va cansar de dir que aquesta xarxa no podia funcionar mai. Doncs bé, enllestida la instal·lació, la setmana passada se'n varen fer les proves. Es tractava d'un assaig general, però hi faltava el protagonista, o sia, la merda. Llevat d'això, tot va anar beníssim.

(Passa a la pàgina 4)

Taula Rodona a Portocolom

entorn a

L'ESTATUT D'AUTONOMIA

Dimecres dia 19 d'agost, a les 10'30 del vespre

a L'HOTEL CALA MARÇAL

Hi participaran: LLUIS PIÑA (UCD)
ANTONI RAMIS (PSOE)
JOSEP VALERO (PCIB)
JOSEP CAÑELLAS (AP)
DAMIA FERRA PONÇ (PSM)

Moderador: SANTIAGO CORTES

Amb la col·laboració de l'Associació de Veïns de Portocolom i el Setmanari «Felanitx».

TOTS HI SOU CONVIDATS

Associació Espanyola Contra el Càncer

JUNTA LOCAL DE FELANITX

Avui dia 14 d'agost, a les 9 del vespre
a la Barbacoa LA PONDEROSA

FESTA-SOPAR

amenitzats per l'orquestra BAHIA
Actuació desinteressada del grup folk

SA GAVELLA

i la col·laboració de la Banda de Música de Felanitx

Gran Tómbola i rifa

Venda de tickets, a S'Estanc i Comestibles Estelrich de Portocolom i a Felanitx a Teixits Berga del carrer de l'Aigua n°. 13 i Bell-2 carrer Quatre Cantons n°. 32.

FELANITX

Señalado de intereses locales



PRECIO DE SUSCRIPCION

Trimestre: 320 pesetas.

Provincias: 350 pesetas.

Ayuntamiento de Felanitx

Extracto de los acuerdos que se formula en cumplimiento de los artículos 213 y 241 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales, a efectos de su remisión al Consell General Interinsular y al Gobierno Civil así como su publicación en las carteleras públicas, en el tablón de anuncios de este Ayuntamiento y su posible inserción en el B. O. de esta Provincia.

La Comisión Municipal Permanente de este Ayuntamiento, en sesión ordinaria celebrada el pasado día 27, tomó los siguientes acuerdos:

Se aprobó el acta de la sesión anterior.

Se aprobó una relación de gastos y pagos con cargo al presupuesto ordinario por un total de 2.461.838 pesetas.

Se aprobaron cinco obras menores.

Se autorizaron las siguientes obras mayores.

Se autorizó a D. Sebastián Oliver Monserrat, para construir una vivienda rústica, sita en Es Rafal (Son Valls), con una tasa de 25.007 pesetas.

Se autorizó a D. Jenny Nunn, para, de conformidad al proyecto presentado, construir un nuevo edificio de tres plantas entre medianeras, destinado a nueve viviendas, tres por planta, en solar de la calle Rvdo. Antonio Pizá, con una tasa de 211.511 pesetas.

Se informaron favorablemente las solicitudes interesando ayuda del Patronato para la Mejora de la Vivienda Rural de Baleares, presentadas por D. Carmen Mascareño Cabrera y por D. Jaime Ballester Puigrós.

Visto el escrito de D. Salvador

Adrover Puig, denunciando filtraciones de aguas residuales de un pozo negro en mal estado de funcionamiento, en el que vierten sus aguas varias viviendas, por unanimidad se acordó requerir a los usuarios de dicha instalación para que procedan al vaciado de dicho pozo negro, bajo apercibimiento, en caso contrario, de que será clausurado o suprimido.

Seguidamente los reunidos quedaron enterados en la publicación del Consell General Interinsular sobre empresas extra-hoteleras de Baleares.

Pendiente de informe, quedó sobre la mesa la sociotud de D. Nicolás Forteza Fuster, interesando cooperación municipal para el derribo de un inmueble.

Finalmente, los reunidos quedaron enterados de la finalización de las obras del Emisario Submarino de Porto-Colom y Cala Marsal.

Felanitx, a 31 de Julio de 1981.

El Secretario,

Guillermo Juan Burguera

El Alcalde.

Pedro Mesquida Ohrador

VENDO PISO 3ª. a estrenar.

Entrega inmediata.

Informes: Tel. 580652.

(Sólo mañanas)

PRECISO APRENDIZ CARPINTERO 16 años cumplidos.

INFORMES: EN ESTA ADMON

Cámara Agraria Local

Se pone en conocimiento de todos los agricultores que cultiven cereales o leguminosas de este Término Municipal y que fueron afectados por la pasada sequía en una pérdida igual o mayor al 50 % de la producción media normal, que por resolución del Ministerio de Agricultura de fecha 24 de Julio, se dan normas para obtención de préstamos agrícolas por un máximo de 20.000 Pts. por Ha.; los interesados pueden dirigirse a las Oficinas de esta Cámara para presentar la oportuna solicitud hasta el día 20 del corriente mes de Agosto.

Felanitx, Agosto de 1981

EL PRESIDENTE

VENDO SEAT 1430

Perfecto estado.

Informes: Tel. 581339 a partir de la 7 tarde.

VENDO 3 FURGONETAS, buen estado marcas: Avia - Sava - Dkw

Inf: Tel. 581286. Sr. Capó.

VENDO LANCHAS 5'50 m. eslora.

Motor Diesel Perkins.

Velocidad 20 nudos. Precio interesante.

Informes: Tels. 581984-85

Novedades LOBELIA

GRANDES REBAJAS Sensacional descuento

Pantalones largos niño desde	600 ptas.
" cortos niño "	300
Camisas manga c. niño "	500
Jerseys niño, niña "	250
Pijamas niño "	500
Pantalones caballero y Sra. desde	1200
Jerseys Sra. "	600
Blusas Sra. "	700
Faldas Sra. "	500
Vestidos Sra. "	1200

¡Aproveche esta gran oportunidad!

Electrónica SOLBIN c. b.

Venta y Reparación

Disponemos de las primeras marcas de televisión
Color y Blanco y negro.

Conozca las ventajas de comprar directamente del servicio técnico

C. Costa i Llobera, 6
(Junto Pza. Palmeras)

Tel. 580995
FELANITX (Baleares)

agenda

SANTORAL

D. 16: S. Esteban
L. 17: S. Jacinto
M. 18: Sta. Elena
M. 19: S. Magín
J. 20: S. Bernardo
V. 21: S. Pío X
S. 22: Sta. Maria Reina

LUNA

C. menguante el 22

COMUNICACIONES

AUTOCARES

Felanitx - Palma por Porreres:
A las 6'45, 8, 10, 14 y 17'45 h.
Domingos y festivos, a las 8, 14 y 18'30 h.

Palma - Felanitx: A las 9'30, 13, 16 y 19'30 h. Domingos y festivos, a las 9'30, 16 y 20 h.

Felanitx - Palma por Campos y Llucmajor: A las 8 y 14 h. Domingos y festivos, a las 8 y 19 h.

Palma - Felanitx: A las 12'30 y 19 h. Domingos y festivos, a las 9'30 y 20'30 h.

Felanitx - Porto-Colom: A las 7, 9, 11, 14, 16'30, 17'30 y 20'30 h. Domingos y festivos, a las 7, 9, 11, 12'30, 15'30, 17'30, 19'30 y 21 h.

Porto-Colom - Felanitx: A las 7'30, 10, 13'30, 14'30, 17'30 y 21 h. Domingos y festivos, a las 7'30, 9'30, 11'30, 13'30, 16, 18, 20 y 21'30 h.

Felanitx - Cala Murada: Jueves laborables, a las 7 y 17'30 h. Domingos a las 8 y 12'30 h.

Cala Murada - Felanitx: Jueves laborables, a las 7'30 y 18 h. Domingos a las 9 y 13 h.

Felanitx - Cala d'Or: Diario a las 6'30 y 16'45. Domingos uno más a las 11'10 h.

Cala d'Or - Felanitx: Diario a las 7'30 y 18'30. Domingos y festivos, a las 12'30 y 18'15 h.

SERVICIOS PARA DOMINGO Y LUNES

Médico para mañana:

Fco. Vidal - Hospicio, 30

Para domingo:

Dr. E. Miquel - N. Sans, 19.

Farmacias de turno:

Sábado y domingo:

Miquel-Nadal.

Lunes: Catalina Ticoulat.

Martes: Catalina Ticoulat.

Miércoles: Julián Munar.

Jueves: J. Munar

Viernes: Miquel Nadal.

Comestibles:

P. Albons - Pza. Perelada, 8

J. Vicens - N. Sans, 17

ADYS CERVERA

1891

(Continuació)

Març.—Arribà la notícia, que el pailebot «Maria» propietat de D. Guillem Palmer havia naufragat a la sortida del port de Cette, quan ja havia partit cap a Porto-Colom i tornà arrera a causa del temporal. Tota la tripulació se salvà.

Març.—Va esser nomenat clavari de Sant Salvador el Rvd. D. Mateu Alzamora, vicari.

Març.—Continuaren les obres de reforma de la Sala que han estat quatre anys aturades. Les dirigirà D. Pere d'Alcantara Penya.

Març, 25.—Va fer una gelada grossa.

Març, 28.—Va esser inaugurat el nou Club Gallista «Circo Felanigense» el qual ha muntat un «refinero» per a espectacles públics.

Abril.—Era el batle l'amo En Bartomeu Alzamora Soler (a) Mola, fusionista.

Abril, 5.—Diumenge de l'Angel. A les 5 del matí partí la processó cap a Sant Salvador. Predicà D. Sebastià Maimó, Rector d'Esporles.

Abril, 9.—Va fer una bona ploguda.

Abril, 20.—El capvespre arribà el bisbe Cervera per fer la visita pastoral.

Abril, 24.—El Bisbe partí cap a Manacor.

Abril, 26.—Festa en el Calvari.

Abril.—Ha estat nomenat mestre de l'escola superior D. Salvador M.^a Bover.

Abril.—Han començat les obres de la Sala.

Maig, 8.—Festa a Sant Salvador de l'Aparició de Sant Miquel. Predicà D. Pere Vallespir.

Maig.—El cuc verd se menja el pàmpol de les vinyes i fa molt de mal.

Maig.—Els carabiners agafaren devers la Plana un carro amb vuit bales de tabac.

Maig, 31.—L'Ajuntament aprovà amb 9 vots a favor i 3 en contra la cessió del Santuari de Sant Salvador a la Diòcesi.

Juny, 7.—Reunió a Sa Quartera per tractar de la defensa contra la Filoxera que ja ha envaït els termes d'Algaida i Llucmajor.

Juny, 13.—Corregueren per la vila una vadella que havien de matar.

Juny.—Dimití el director de «El Eco de Felanitx», setmanari republicà, D. Pacià Aguiló i el substituï D. Pere Rosselló.

Juny.—La Junta de Sanitat, en cas de que arribi es còlera convertirà el quarter de la Guardia Civil en hospital.

Juny, 28.—Gran espectacle a la Plaça de toros. El senyor Orney s'aixecà amb un «globo Mongolfier» —«es globo era gros com un aiguavés d'una casa, feren foc, l'inflaren i quan començava a pujar, n'Orney que estava assegut en el trapecí de ses titeres pegà revinglada i s'aferà an es globo que ja se'n anava, i per amunt... volà uns 25 minuts i quan va aterritzar a uns tres kilòmetres d'es poble se va esqueixar sa seda de's globo i sa dona li donà una renyada que pareixia que el s'havia de menjar...» (Narració d'un testimoni que presencià tot l'espectacle).

P. Xamena
(Continuarà)

Carta AL DIRECTOR

VERBENAS DE TOMOBOLA

Sr. Director:

Ya se que no es hora de lanzar sugerencias para las fiestas, ya muy próximas, de San Agustín. Pero, como reza el dicho popular, «sólo nos acordamos de Santa Bárbara cuando truena», y yo me acuerdo ahora de las verbenas.

Nuestras verbenas, que antaño eran «únicas», por mucho que continuemos calificándolas con esta etiqueta, hoy por hoy, no son únicas; son como tantas de las que se celebran a lo ancho de toda Mallorca, aunque, esto sí, dentro de un recinto bastante adecuado.

He oído decir que para estas noches se respeta el «cliché» de hace muchos años, porque parece que este «cliché» es muy válido... y sobre todo muy rentable. Lo primero no es cierto, porque las verbenas de los años cuarenta y cincuenta, obviamente, no eran como las de ahora. Y yo considero que, salvadas las

distancias, eran mucho mejores, cumplían con más eficacia y sobre todo con más gracia, su función primordial, que era la de entretener a la parroquia. Antes, aparte de la pista de baile con sus orquestas, había varias zonas acotadas con diversos espectáculos o atracciones. Esto les daba un tono de variedad que ciertamente no poseen ahora. Estos espectáculos pasaron totalmente a la historia el día que se suprimió el escenario.

Se me dirá que se quitó el escenario por un imperativo de espacio. Tal vez fuera está la razón primera, pero hemos visto como el espacio que ocupaba el escenario ha sido ocupado con creces por las numerosas tombolitas que, cual símbolo del más estúpido consumismo, enmarcan totalmente el coso verbenero.

Estas tómbolas, así como que algún tióvivo, creo que podrían instalarse en otros lugares del pueblo, fuera del recinto del parque y en su lugar tal vez la Comisión de fiestas pudiera plantearse la programación de algo más a tono con lo que realmente pretende una verbenas.

Así quizás nuestras verbenas podrían continuar llamándose con propiedad «únicas».

Pedro Adrover

—No me esperaba
esta cadena de oro:
me siento más joven.



—Es para el cuello, te va
bien con todas las camisas...
decían y cuando creí
haberlo
acertado...



—Al ponerme
la cadena al cuello
se me puso como un
nudo en la garganta.



EL ORO
REFLEJA
SENTIMIENTOS

Coral

Miguel Bordoy 8
FELANITX

© MMLB - INTERGOLD 818

Eléctrica CONTRERAS

Instalaciones eléctricas domésticas e industriales.

Presupuestos sin compromiso

Pagos a convenir

Compruebe precios y montaje

Instalador autorizado por la Deleg. de Industria de Baleares N.º 267

C. Jaime I, 1 - Tel. 580340

Part: Zavellá, 24 Felanitx

INFORMACIÓN LOCAL

Avui vespre feste-sopar de l'Associació contra el Càncer

Avui vespre, a la barbacoa La Ponderosa, tindrà lloc la festa anual que organitza l'Associació Espanyola contra el Càncer per recollir fons pels seus fins.

La vetlada serà amenitzada per l'orquestra BAHIA i el conjunt folk SA GAVELLA i la Banda de Música de Felanitx. Hi haurà una tombola i es farà també un sorteig especial.

Proyección de «Recuerdos Escolares»

Para jueves día 27 vispera de San Agustín, está prevista la presentación oficial de la película en video «Recuerdos escolares», realizada por un grupo de entusiastas felanitxers. El evento tendrá lugar en la ex-sala de bingo «Centro Arte y Cultura» al final del «Passeig Ramón Llull».

Debido al escaso aforo del local sirvanse cuanto antes recoger las localidades en «Tejidos Berga» tef. 580061 o bien en Cafetería «Tulsa» tef. 581974 a partir del próximo martes día 18.

La recaudación será destinada a beneficio de la Casa Hospicio-Hospital de nuestra Ciudad.

Al Concurso «Lápiz y papel»

Ha sido seleccionada para participar en el Programa-Concurso «LAPIZ Y PAPEL» de RTVE, nuestra joven paisana ESTHER AMORES LOPEZ de once años de edad, alumna de 6.º de EGB del Colegio San Alfonso, la cual se desplazó a Madrid el pasado día diez de los corrientes acompañada de su padre Angel Amores, Policía Municipal de esta Ciudad.

Nuestra más cordial enhorabuena y mucha suerte.

Misa sufragio

El próximo domingo día 16, a las 9'30 de la noche, en la Parroquia del Carmen de Porto-Colom, se celebrará una Misa en sufragio de D. Joaquín Mesquida Obrador, fallecido el día 20 del pasado mes de febrero.

de sociedad

DE VIAJE

Procedente de México, se encuentra en Felanitx, nuestro paisano el Rdo. D. Juan Cerdá Vicens.

PRIMERA COMUNION

El pasado sábado, en la iglesia de San Alfonso, recibieron por primera vez la Sagrada Eucaristía, los hermanos Angel y César Rodríguez Alguacil.

Reciban nuestra felicitación que hacemos extensiva a sus padres.

NECROLOGICAS

El pasado día 1 de agosto, dejó de existir en Porto-Colom, a la edad

de 82 años y después de recibir los santos Sacramentos, D. Antonio Juan Barceló, I.D.V.

Reiteremos nuestra condolencia a su familia y de un modo especial a su hija D.ª María e hijo político D. Mateo Nicolau Grimalt.

El miércoles día 5 falleció inesperadamente en Felanitx, a los 61 años, D. Francisco Maimó Manresa, D.e.p.

Enviamos nuestro más sentido pésame a su esposa D.ª Andrea Barceló, hijo D. Andrés, hija política D.ª M.ª Eulalia Hernández y demás familiares.

VENDO CITROEN 2 CV con motor Dyanne 6. Muy buen estado. Informes: Tel. 580549

SE ALQUILA PISO NUEVO en Palma, 4 hab. 2 baños. aparcamento coche, zona ajardinada. Informes: Tel. 581465 o 580976.

la rodella

(Ve de la pàgina 1)

L'any que ve, si Déu ho vol, la xarxa complirà amb la seva missió, i mitjançant un emissari col·locat a una profunditat adequada, les aigües residuals es dissoldran dins la immensitat de la Mediterrània. La gran capacitat d'auto-depuració de la mar i els corrents marins hi posaran el bast. A partir de l'any que ve, tots tendrem motiu d'esser més feliços. Que vostès i nosaltres ho poguem veure.

Pirotècnic

Portocolom, agost.

julià
AUTOMOVILES

P.º Ramón Llull, 12 - Tel. 581521
FELANITX

AUTOVENTA

Vehículos procedentes de cambio, totalmente revisados.

Estas son algunas de nuestras ofertas:

Ford Fiesta L PM-J
Renault R-4 L PM-A
Seat 127 3p. PM-G
Ford Fiesta L PM-L
Renault R-7 TL PM-G
Seat 127 3pt. PM-F
Renault Furgoneta PM-M
Seat 124 Pegasin PM-A
Citroen Furgoneta PM-B
Simca 1200 LS PM-D

Abierto por las tardes.

FACILIDADES DE PAGO

I Premi de narrativa infantil «Guillem Cifre de Colonya»

La Caixa d'Estalvis de Pollença —Colonya—, amb la col·laboració del Club Pollença, ha decidit convocar un Premi de Narrativa Infantil en llengua catalana, sota la denominació «Guillem Cifre de Colonya», com a homenatge al gran pedagog i educador pollencí, creador de la Institució Lliure d'Ensenyança, amb l'objectiu de recolzar la normalització i la promoció de la nostra llengua, i de potenciar la literatura infantil.

BASES

1.ª—La Caixa d'Estalvis de Pollença —Colonya—, amb la col·laboració del Club Pollença, convoca un concurs de narrativa infantil destinat a premiar una novel·la, un conjunt de narracions o un text per a un espectacle teatral, sobre tema lliure, per a servir de lectura a nins i nines d'una edat compresa entre els 10 i els 14 anys.

2.ª—Podran concórrer a dit premi tots els autors que ho desitgin, sempre que l'obra estigui escrita en llengua catalana i sigui inèdita.

3.ª—Els escriptors que vulguin participar-hi hauran d'enviar els seus originals, escrits en llengua catalana, d'una extensió entre els 60 i els 80 fulls, de tamany holandès, a doble espai i a una sola cara, i per duplicat, a la Caixa d'Estalvis de Pollença —Colonya— Plaça Major, 7 (Pollença - Mallorca), abans del dia quinze d'octubre de 1981, amb la indicació I Premi de Narrativa Infantil «Guillem Cifre de Colonya».

4.ª—Les obres presentades podran estar directament firmades per l'au-

tor, indicant l'adreça, o sota pseudònim, figurant en aquest cas les dades personals (Nom, llinatge i direcció) en sobre apart.

5.ª—El jurat, que serà donat a conèixer oportunament, valorarà bàsicament la imaginació, l'expressivitat de la llengua i el sentit educatiu de les obres presentades.

6.ª—El veredicté es farà públic en el transcurs d'un acte literari que tindrà lloc, durant la Fira de Novembre, anunciant-se oportunament el programa a desenvolupar.

7.ª—Els originals no premiats podran ésser retirats de la Caixa de Colonya, durant els trenta dies següents a la proclamació pública del veredicté.

8.ª—La Caixa d'Estalvis de Pollença —Colonya— i el Club Pollença es comprometen a gestionar amb els editors la publicació de l'obra premiada i de les que el jurat consideri d'interès.

9.ª—La quantia del premi serà de 75.000 pessetes que s'entregaran a l'autor guanyador, juntament amb un objecte d'art commemoratiu.

10.ª—La presentació d'originals a aquest Premi suposa la plena acceptació de les bases. En qualsevol cas la Caixa de Colonya i el Club Pollença resoldran els casos no prevists a dites bases.

Pollença, juny de 1981



**mercado nacional de
ocasión**

Nuestro Mercado Nacional de Ocasión le ofrece siempre "ocasiones de confianza": coches revisados y puestos a punto. Esta semana le hacemos una oferta especial. Venga a vernos con toda confianza.

OFERTA DE LA SEMANA

Seat 600 E PM-D
» 133 varios
» 127 PM-G
» 124 PM-D
Renault R 5 TL PM-J
Renault R-6 PM 145.000
» R-7 PM-H
» R-12 TL Gas. Norm. PM-N
» R-12 S PM-F
» R-12 Fam. TL PM-K
Simca 1.200 GLS PM-H
Ford Fiesta L PM-L
» » 1.300 S PM-O
FACILIDADES DE PAGO



Francisco Manresa
Agente Renault
Gral. Mola s-n
Tel. 581984-85

Arte

Chimo Campos

Chimo presenta una exposició de oleos y dibujos en Porto-Colom (Ca'n Rebassa). Vemos unos veinte oleos con paisajes muy simplificados, tanto en formas como en tonos, todos ellos dentro de una gama cromática fría que les confiere un cierto aire esotérico. La intención del autor parece claramente orientada hacia la motivación de una relación más profunda que la simple contemplación.

Los dibujos revelan una inspiración y unas aptitudes muy buenas. Las diez vitelas que aparecen en la muestra tienen una gracia extraordinaria.

Ladislao Tinao

Este pintor presenta, también en Porto-Colom (local de la calle Toguercs), una amplia muestra de su pintura y algunos dibujos en sepia.

Tinao, que es en la actualidad Jefe del Departamento de Dibujo Científico de la Fundación Jiménez Díaz, evidencia en su obra su formación académica. Especialmente sus composiciones y bodegones quedan enmarcados en los cánones del más estricto realismo.

Sus dibujos, de una minuciosidad extraordinaria, evidencian también su aprendizaje en grabado cursado en la Escuela Nacional de Artes Gráficas.

Tabac, alcohol, drogues

Quan veig aquestes ninetes d'onze i dotze anys amb el cigarret a la boca, me dona la impressió de que és una plaga que ha aparegut. En veuen tantes, que semblen floretes en el mes de maig. I per moltes voltes que l'hi he donat a l'assumpte, no he pogut desxifrar per què ho fan. Demanant què tal fou el primer que fumaren, totes me contesten que dolent. Crec que per una part volen donar la impressió de que ja són grans (abans d'hora) i per l'altra, si veuen que don fulano o donya fulana fumen, al manco volen estar a la mateixa altura de dits senyors.

Però no acaba aquí la cosa, si dolent és el fumar (molt més encara per a les dones), després i juntament amb el tabac s'ha d'aprendre a empinar el colze, s'ha de beure per demostrar qui té l'estómac més resistent i qui és capaç d'aguantar una nit bevent sense fer esser pel mig del carrer. Aquí comencen les aficions primàries. Dient això, vull donar a entendre, tothom ho sap, que fumar és molt dolent i beure esperit pot esser-ho molt més, i les dues coses juntes molt pitjor.

Finalitzat l'aprenentatge de fumar i beure; quan un fuma i beu com si res, llavors s'ha de passar al curs següent, que no és altra cosa que els porros, i segueix la carrera. Apareix en primer lloc «el catedràtic» i la primera lliçó és l'exemple de la botella de conyac. «Si joventet —diu el catedràtic— la gent té els conceptes molt equivocats de les coses, un porret no fa mal a ningú, passa lo mateix que si tens una botella de conyac i te la beus tota o només beus una copeta, que d'una manera te farà mal i de l'altra no».

Així comença una afició i un vici que difícilment l'aturaran.

A mi me té sense esment l'ironia del Foner, el que em digui «carca» i se'n foti de les fonts d'on he tret unes dades fàcilment comprovables si son certes o no. Ell ha dit coses que no estan ben dites i que induïxen a confusió, i s'ha acabat es «cuento». Diu coses ben dites si, però les mescla amb les altres i jo no he vist mai mesclar ous amb caragols.

«Carcas»? Vull entendre que el Foner anomena així als qui volen veure les coses tal com són, i qui vol escoltar que escolti: 350.000 drogadictes avui a Espanya, el cent per cent dels quals comencaren amb el porro.

Delinqüència juvenil i drogues van del braç, així, sense comptar els robatoris a particulars, l'any 1977 foren atacades 19 apotecaries per aconseguir droga, ja el 1979 reberen la visita dels assaltants 1.181 apotecaries. Igualment a Espanya ens gastam anualment 121.000 milions de pessetes amb la droga (sense comptar lo gastat amb tabac i begudes que contenen esperit).

Finalment, crec que és una manera beneïda d'acabar un escrit afirmant lo dit amb anterioritat. Un foner ha de saber manejar la basetja i les pedres quan és hora, per tirar macolins de graveta número zero que no feren a cap part, tothom és bo.

EL TABAC I L'ALCOHOL PERJUDICUEN MOLT, TANT DE PELL COM DE BOSSA; ELS PORROS I SIMILARS PERJUDICUEN MES ENCARA I SON EL CAMI PER ARRIBAR A LA DROGA DURA.

Rossinyol

Super oferta agosto EN FOTO SIRER

Si compres de dos en dos tus rellos
Kodacolor, te

AMPLIAMOS UNA FOTO

y para darle buen trato

¡Te regalamos el portaretratos!

Foto SIRER

C. Mayor, 26 Tel. 580309

Gabriel Barceló Ramonell

Médico Estomatólogo

Comunica que su consulta permanecerá
cerrada hasta el
15 de septiembre

maiKelandias deportivas

por
gentileza de

**cristalería
felanitx**

Bellpuig, 105- Tel. 581289



— El pasado domingo el FELANITX ATLETICO y el C. D. FELANITX jugaron un partido-entreno ante un grupo de aficionados que no quisieron perder la ocasión de ver los inicios de estos dos equipos. Al final 6-3 a favor del equipo titular, pero el resultado es lo de menos.

— El pasado sábado ya el ATLETICO había disputado un amistoso en CAMPOS contra el equipo que dirige «zorro» VILAR. Logrando imponerse el equipo juvenil por 6-4. Tampoco puede tenerse en cuenta el resultado, pues el mister «atlético» Pedro J. VAQUER dio oportunidad a toda la plantilla.

— El domingo los aficionados pudieron ver ya a VICENS, que por cierto cuajó una buena actuación. Lo mismo se diría al final de MARCELO, muy batallador toda la tarde.

— Los JUVENILES ya tienen entrenador, se trata del «profesor» el joven Miquel A. ALONSO.

— Mientras el «cesado» entrenador del CA'S CONCOS, JUAN NICOLAU ha recibido oferta para ser el mister del VILAFRANCA. A estas horas se lo está pensando.

— Pues como dije será el próximo sábado día 22 a las 9'30 de la noche la PRESENTACION DEL C. D. FELANITX, en «Es Torrentó» claro, y tendrá como oponente al cómodo PORTO-CRISTO.

— Pero erramos al afirmar que sería este mismo día la PRESENTACION DEL FELANITX ATLETICO. Pues ésta tendrá lugar el domingo día 23, a las 6'30 de la tarde frente al VILAFRANCA. Valga esta rectificación.

— Pero lo que los aficionados esperan con impaciencia es el día 28, ese PARTIDO NOCTURNO que va a

conmover los cimientos de «Es Torrentó». No en vano el REAL MALLORCA está causando auténtico furor en los partidos de pre-temporada cosechando triunfos apabullantes sobre cualquier rival que se interponga en su camino. Esperemos que el FELANITX le sepa dar justa réplica y convenza a su hinchada ante la inminente campaña de 3.ª división.

— Desde luego la planificación de la actual directiva merengue, si no es demasiado convincente, hasta ahora, en el capítulo de fichajes, si está demostrando que se está pensando en el futuro, se está intentando conseguir lo que nunca se ha logrado en Felanitx, una cantera. Este año habrá equipo de ALEVINES, INFANTILES y JUVENILES que sumados a los de 3.ª Regional y 3.ª División dan el número de cinco equipos, casi un centenar de jugadores. Indiscutiblemente los resultados no se verán enseguida, pero si dentro de un par de años se empezarán a recoger los frutos de un «árbol», que si se cuida, seguirá dándonos año tras año.

— El 1 TORNEO DE TENIS «CIUTAT DE FELANITX» ya está en marcha, disputándose las partidas con puntual rigurosidad. El que nuestro «Campo de Deportes» disponga de tres pistas dotadas de luz artificial hace que no haya ninguna clase de impedimentos a la hora de su celebración. El lunes, por ejemplo, se estaban disputando, al mismo tiempo, tres partidas importantes, con cierta expectación para conocer los desenlaces finales. Les mantendremos informados en venideras ediciones.

— El pasado miércoles tuvo lugar la PRESENTACION DE LOS JUVENILES que llevaban varios días de durísimos entrenamientos.

— Y mañana LA GRAN FINAL del TORNEO DEL MELON. El FELANITX y el PORTO-CRISTO frente a frente, ocasión para los blancos para conquistarlo por tercera vez. Pero nada le será fácil, el equipo porteño es un rival difícil como pudimos comprobar el pasado domingo frente al PETRA al que derrotó por un contundente TRES a CERO. Una buena piedra de toque para conocer el potencial real de nuestro conjunto. Antes, a las 5'15 de la tarde habrá PARTIDO DE CONSOLACION entre VILAFRANCA y PETRA, lo que hace suponer que la final comenzará hacia las 7 de la tarde. Allí estaremos para contarles las incidencias de este primer partido, serio, del C. D. Felanitx.

MAIKEL

EL PINTOR

LADISLAO TINAO

clausura el próximo domingo
día 16, su exposición de
Porto-Colom

Pruebas deportivas «San Jaime» en Porto-Colom

Conforme se anunciaba en el programa de fiestas, organizadas por la ASOCIACION DE VECINOS, RESIDENTES Y PROPIETARIOS DE PORTO COLOM, tuvieron lugar las pruebas deportivas, POPULAR SANT JAUME Y CARRERA CICLISTA, los días 24 y 25 de julio pasados. La primera, a pesar de la tarde tan desapacible reunió buen número de participantes, incluso los hubo extranjeros, que recorrieron con cronos aceptables las diferentes distancias, según categoría y edad. Todas las salidas se dieron del muelle comercial, y los mayores, llegaron hasta el Faro, donde asimismo estaba situada la meta.

CLASIFICACION:

INFANTIL MASCULINO:

1.—Joan Canal Munar. 2.—Lorenzo Cerdá Picornell. 3.—Bartolomé Salvá Oliver.

INFANTIL FEMENINO:

1.—Antonia Gamundí Mas. 2.—Margalida Sureda Gomila. 3.—Gloria Bierm.

ALEVIN MASCULINO:

1.—Francisco Martín Sanromán. 2.—Paco Martínez Alvarez. 3.—Pedro Fernández Vaquer.

ALEVIN FEMENINO:

1.—Marta González Vam. 2.—Sebastiana Gamundí Mas. 3.—Antonia Martínez Miranda.

JUVENIL MASCULINO:

1.—José Guillem Contestí. 2.—Raúl Lucena. 3.—Alain Castellar.

JUVENIL FEMENINO:

1.—María Antonia Caldentey.

JUNIOR SENIOR MASCULINO:

1.—Jorge Gómez. 2.—David Carter. 3.—Antonio Juliá Barceló.

Por lo que respecta a la prueba ciclista, hay que destacar también la participación de personal nacional y extranjero, que rodaron a buen tren, cada uno como pudo, voluntad no faltó, y como nos tiene acostumbrados, se alzó con el triunfo nuestro entrañable Guillermo Timoner, que puso el mismo corazón y fuerza que en sus mejores años.

CLASIFICACION:

1.—Guillermo Timoner
2.—Ángel Arroyo
3.—Miguel Manresa
4.—Refford Gilbert
5.—Juan Barceló Cortés
6.—Ramón Bernabeu

TROFEO MAS VETERANO:

Sebastián Juan

TROFEO MAS JOVEN:

Lorenzo Smit

TROFEO ULTIMO CLASIFICADO:

Mateo Nadal

Después de ambas pruebas se

Cadira



Pobra cadira,
sempre sola i trista.
Pobra cadira,
qui et veies ploraria.
Pobra cadira,
on ningú mai s'asseu,
que ningú mai vigila...
Jo t'estimo

cadireta,
jo t'estimo
pobra meva,
jo et comprenc,
soletat feta fusta,
jo et comprenc,
tristor feta mort.
I sé,
que mai no rius.
I sé,
que et desesperes,
perquè sobre teu
sols s'asseu la vellesa.

Sandra R.-Orta Rigo

Primer premi 1981, el III Certamen E.V. de poesia catalana.

procedió a la entrega de Trofeos por parte de representantes del Ayuntamiento de Felanitx y Alcalde de Porto-Colom. Los ciclistas fueron obsequiados con una merienda, con el fin de reponer algo de fuerzas.

La Banda «Unió Musical» de Llíria ganadora del certamen de bandes de València

Encara que amb un poc de retard, ens volem fer ressò del triomf aconseguit per la Banda «Unió Musical» de Llíria, al certamen de bandes de música celebrat a València del 15 al 18 de juliol sota l'organització de l'Ajuntament de la capital llewantina. Aquesta banda, que com recordareu va oferir un concert a Felanitx el passat dia 1 de maig, sota la direcció del seu titular Pau Sánchez Torrella, es féu amb el primer premi de la secció especial A.

L'obra obligada del certamen era el poema simfònic «Mare Nostrum» de M. Ansins Arbó i l'esmentada agrupació interpreta a més «El mandari meravellós» de Bela Bartók, amb versió del propi director.

Volem consignar que aquest certamen reuní més de dos mil músics, que foren escoltats per més de trenta mil aficionats.

Ens congratulam de l'èxit d'aquesta banda que poguerem conèixer i escoltar a Felanitx el passat mes de maig.

BUSCO CASA O PISO PARA ALQUILAR en Felanitx.
Informes: Tel. 581245.

Cine Felanitx

Teléfono 581231

Viernes 21, sábado 22 y domingo 23

Reanudamos nuestra programación con
LA MEJOR PELICULA DEL AÑO
ROBERT DE NIRO
en

TORO SALVAJE

NOMINACIONES AL OSCARS-81 Mejor película, mejor actor, mejor director, mejor actor secundario, mejor actriz secundaria, mejor fotografía, mejor montaje, mejor sonido.

El boxeo como nunca se ha visto. La sangre salpica las cuerdas del ring.
Scorsese revela la ambigua fascinación del «Arte Noble»

Duro y salvaje entre las cuerdas del ring... Humano y vulnerable en sus relaciones íntimas.

¡Una dirección magistral! ¡Un actor sensacional!
¡Un arte total!

De complemento: «SOLOS EN LA MADRUGADA»

Cine Principal

Teléfono 580111

Jueves 20, sábado 22 y domingo 23

ALIEN, el 8.º pasajero

Otro gran filme en el mismo programa

«Matar a Castro»

Cine Principal

Hoy y mañana:

Inserts

No cometáis actos impuros

Domingo:

Los Tres Mosqueteros

Callejón infernal

CASCALL

TVE

Mira que no poder viure sense televisor. És que es gros l'assumpte.

Un temps quan l'home era el principal protagonista i regidor de la seva vida, la gent era molt més feliç que no ara, i no ho dic per allò de que temps passats sempre foren millors, sinó, perquè en aquells temps es tenia tot allò que ara no tenim, vida tranquil·la, feina, i no coneixiem la violència, tret de moments de convulsió nacional.

Quan la TVE, no ens deia que hàviem de comprar un cotxe, o que ens hàviem de comprar un calçons determinats, o que hàviem de beure una determinada cosa, és a dir, quan encara no rebíem aquest bombardeig consumista, la gent es conformava, i per això es podia dormir amb el portal de la casa obert, i si perdies una cosa podies estar tranquil·la que la tornaries trobar. Avui, qui és el valent?

Enrevoltant el foc, la gent es contava rondalles, acudits, i les fetes del dia, la gent es coneixia, perquè vivien junts, parlaven junts, i sabien els uns dels altres. L'imaginació de tots i cada un dels congregats, es desenvolupava per tal de trobar un joc, o una conversa, o qualque cosa, que fos capaç d'entretenir a tots els assistents. La diversió a cada grup era autònoma, i després, s'anava trasmitint de grup en grup, fins que es feia general, cada joc, cada conversa sortia a mida dels congregats.

Ara tot ha canviat. A les capitals, teatres, concerts i cinemes, veuen

com el negoci va per terra, i es que tothom, ara pot tenir el seu cinema a casa, i ja no necessita sortir. La tradicional tertúlia dels reunits, ha passat a ser un esbart d'embabalits davant el caixó, incapaços de mantenir una conversa mitjanament acceptable, i que tota la comunicació que hi ha entre ells, es basa en frases curtes i entredites, i sons onomatopèics. I això que els programes moltes vegades no surten a mida dels qui els està mirant. Però si qualque dia no hi ha televisió, per lo que sigui, au! tothom a dormir amb les gallines. I és que avesats com estam a que ens ho donin tot cuinat i rovegat, ja no sabem ni cuinar, ni ens queden dents per rovegar el que haguéssim cuinat.

I no parlem ja dels «Spots» publicitaris, i és que si una cosa, la diu el televisor, tot el que no la faci és, un boig que va endarrerit respecte a la gent «civilitzada?». Basta que la TVE digui que hem de fer una cosa, o que n'hem de comprar una altra, perquè a la botiga es faci coa per tal d'aconseguir allò darrer que ha sortit per el caixó, idiota, segons el taxà un amic.

Si TVE diu, que una cosa és bona, és veritat, si TVE diu que és dolenta, també. Amb una paraula, lo que diu ara TVE va molt més a missa, de lo que hi anava un temps el que deien els capellans.

Ara per un moment, vos deman que vos imagineu un mitjà de comunicació com aquest en mans de gent sense escrúpols, en molt poc temps retorçarien les ments de les persones, fins a límits difícilment imaginables, podrien molt fàcilment fer de nosaltres màquines destructores de la humanitat. Per tal cosa, aniria molt bé debilitar aquest mitjà i controlar-lo.

Volltor

S'HORTA

Cala Sanau peça de museu

Quans i quans de mallorquins, i més que res, dels pobles que l'enrevolten, van cada any a prendre els seus banys a Cala Sanau. Qui és el felanitxer, o el s'hortarri, que no coneix aquesta petita cala, clarament mostra del que devia ésser la nostra costa abans del BOOM turístic. És aquesta, la darrera cala que conserva el seu entorn natural amb un poc de dignitat, excepció feta de Cala Brafí.

Barques carregades de turistes, als qui mostren dia a dia, aquesta preciada joia, reducte de la naturalesa mediterrània a la nostra illa, que tants i tants de turistes ha fet venir i que esteim destrossant de qualsevol manera. Així els espantarem aviat, i llavors ens menjarem els xalets que hem fet per ells, perquè poca cosa més no ens quedarà, cacas apart. Sels hi mostra aquesta cala, tal com els anglesos ens mostren la Torre de Londres, o els francesos ens mostren Versalles. I és que aquesta gent ve en comptes de trobar-ho tot així, i veuen que en realitat no hi ha res que ho sigui.

Actualment, a Cala Sanau, hi ha uns pins per terra, que segurament els va tomar la ventada de l'hivern passat, que ja estan quasi secs i encara no han estat retirats. Aquests pins són una clara mostra del que

som capaços de fer per conservar la natura, i preservar-la dels desastres que dia a dia sofreix, com podria ésser molt bé, degut l'estat dels pins, un incendi de conseqüències imprevisibles. Per tal d'evitar això, demanaria, que es retirassin aquests pins, a fi de donar una millor imatge, fent creure, que som menys abandonats del que som, i d'evitar o disminuir el perill d'incendi, turment de tots els que estimam la naturalesa.

També he sentit rumors, que n'hi ha que no descansen la seva avidesa monetària i, esgotat el filó que representà per ells, Cala d'Or, Cala Ferrera i altres platges del voltant, estan preparant el proper filó, Cala Sanau. D'aquesta manera, tots hauríem de nedar, sense opció, entre cagues i altres brutors d'estranger, que per cert, cada dia són menys i amb menys doblers, perquè ja hem tirat la casa per la finestra.

Vicenç.

EXTRAVIDADO UN LORO en Porto-Colom.

Se gratificará su devolución.
INFORMES: EN ESTA ADMON.

BUSCO LOCAL COMERCIAL para alquilar.

INFORMES: EN ESTA ADMON.

A E G - TELEFUNKEN

Le ofrece: un concesionario oficial con servicio técnico en Felanitx en el Carrer D'ets Horts, 44.

Disponemos de toda la gama TELEFUNKEN y toda la de electrodomésticos AEG y una sensacional sala de audiciones con sofisticados equipos de alta fidelidad.

INAUGURACION EN SEPTIEMBRE
Concesionario: JUAN VICENS

Dr. Sergio Verd

Jefe Provincial de Puericultura

CONSULTA DE PEDIATRIA

en el

Hospital de Felanitx, martes y jueves
de 10 a 11



S'ARRAVAL S.A.

ANONIMA
DE INVERSIONES Y PROMOCIONES

Plaza Arrabal, 8 - FELANITX (Mallorca)

Tel. 580058

FELANITX

- Piso en P.º Ramón Llull: 4 habitaciones, sala comedor con chimenea, cocina, baño y terraza.
- Pisos en c./ Juan Alcover: 4 habitaciones, sala comedor, cocina, baño, aseo, terraza.
- Casa calle Mayor: 5 hab. sala comedor con chimenea, cocina, baño, patio, cochería.
- Piso y almacén Cantó d'En Massana.

PORTO-COLOM

- Apart. Cala Marsal: 3 hab., sala comedor, cocina, baño terraza.
- Apart. dúplex: 4 hab., sala comedor, cocina, baño, aseo terraza. Vista al mar.
- Chalet Urb. Ca's Corso: 3 habitaciones, sala comedor con chimenea, cocina, baño, terraza y jardín.
- Chalet Urb. Cas Corso: 5 hab., sala comedor con chimenea cocina 2 baños, terraza, jardín y cochería.

PALMA

- Pisos junto Marqués de Fuensanta: 3 y 4 hab. sala comedor, cocina, baño, terraza.

FINCAS RUSTICAS

- Ca's Concos casa de campo con 2 cuarteradas de terreno aprox. agua corriente y electricidad. 4 hab., cocina, comedor, 2 baños.
- S'Espinagar casa con agua y electricidad 2.300 m2. de terre.
- Es Collet una cuarterada y media. Algarrobos
- S'Espinagar casa con 3 hab., sala comedor, cocina, baño, agua y electricidad.

Facilidades de pago.

ALQUILERES

- Casas, aparts., chalets en Porto-Colom temporada verano.

DEMANDAS

- Cocherías
- Locales comerciales en Felanitx

Programa oficial de les Fires i Festes de Sant Agustí a celebrar del 12 al 30 d'agost de 1981

DISSABTE DIA 22

A les 9'30 del matí, CARRERA POPULAR SANT AGUSTÍ-81.

Proves:

a) Atletes nascuts-des el 1966 i anys anteriors. Itinerari de 16 kms. amb sortida de Portocolom (del Restaurant Marbella) i pas per l'urbanització de Ca'n Gaià, S'Horta, Es Carritxó i arribada a la plaça d'Espanya de Felanitx.

b) Atletes també masculins i femenins nascuts dins els anys 67, 68 i 69. Sortida de la plaça d'Espanya i carrera dins un circuit semi-urbà.

c) Atletes masculins i femenins nascuts els anys 1970, 71 i 72. Sortida de la mateixa plaça i carrera dins un circuit urbà.

d) Atletes masculins i femenins nascuts l'any 1973 i posteriors. Circuit urbà amb sortida de la plaça d'Espanya.

A les 5 de l'horabaixa en el local del Círcol Recreatiu, semi-finals del VIII Torneig d'Escacs «Ciutat de Felanitx».

A les 6'30, en el camp de Es Torrentó, partit entre els equips C. D. Porto Cristo - C. D. Felanitx.

A les 8 del vespre, passacarrers per la Banda de Cornetes i Tambors de Rafel Ferrer.

A les 8'30 inauguració de les següents exposicions i certamens:

En el Col·legi «Joan Capó», II MOSTRA AGRÍCOLA, INDUSTRIAL I ARTESANA DE FELANITX, amb la col·laboració de la Cambra Agrària, indústries i comerç de Felanitx.

En el local parroquial de la plaça de Sta. Margalida, XIII CONCURS NACIONAL DE FOTOGRAFIA CIUTAT DE FELANITX, organitzat per la Secció Fotogràfica de la Fundació Mn. Cosme Bauçà.

A la Casa Municipal de Cultura i a la sala d'art de la Caixa de Pensions, CERTAMEN DE DIBUIX I PINTURA DAMUNT PAPER CIUTAT DE FELANITX.

A la sala d'art de la Caixa d'Estalvis de les Balears, exposició de pintura de FRACISCA FEMENIAS CABOT.

A les 10 del vespre, en el Parc Municipal, primera verbena amb l'actuació de DUO DINAMICO, ORQUESTRA PLATERIA, AMIGOS, HITS, ALTA TENSION i ESTACION DE FUEGO.

DIUMENGE DIA 23

A les 6'30 de l'horabaixa, en el camp «Es Torrentó», partit de futbol entre els equips C. D. Vilafranca - Felanitx Atlètic.

A les 10'30 de la nit, al Parc, segona verbena, amb l'actuació de LOS JAVALOYAS, LOS 5 DEL ESTE i BRUMAS.

DILLUNS DIA 24

A les 5 de l'horabaixa, en el Parc Municipal, FESTIVAL INFANTIL, amb l'actuació de pallasos, malabaristes, il·lusionistes, caparrots, etc. A tots els nins i nines assistents se'ls entregarà una bossa-sorpresa.

A les 9'30 de la nit, a la sala d'actes del Col·legi «Joan Capó», projecció de la pel·lícula «De Sant Agustí a Sant Agustí».

A les 10'30 de la nit, al Parc Municipal, Recital-Concert per la Banda de Música de la Societat Artístico-Musical de Benifaió (València), integrada per 85 músics. Director D. Bernat Adam Ferrero.

DIMARTS DIA 25

A les 7'30 de l'horabaixa, en el Camp Municipal d'Esports, primer partit del torneig triangular infantil de futbol.

A les 10'30 de la nit, en el Parc de Sa Torre, representació de l'obra «MAJORICA 81» de Xesc Forteza.

DIMECRES DIA 26

A les 6'15 de l'horabaixa, segon partit del torneig triangular infantil de futbol.

A les 7'30 partit de futbol seniors, entre C. F. Promesas - Selec. Felanitx.

A les 10'30 de la nit, en el Parc de Sa Torre, gran recital a càrrec de LA TRINCA, amb el seu espectacle «NOU DE TRINCA».

DIJOUS DIA 27

A les 6 de la tarda, en el Camp Municipal d'Esports, tercer partit del torneig triangular infantil de futbol.

A les 7, en el mateix camp, partit de basquet femení infantil entre els equips Basquet Felanitx - Joan Capó.

A les 7'30, passacarrers dels Cavallets, Dimonis i Caparrots.

A les 10 de la nit, en el Convent de Sant Agustí, Completes i processó amb la relíquia del Sant. Hi assistirà la Corporació Municipal.

A les 10'30, als voltants del Convent, festa de carrer amb la participació dels Cavallets, la Banda de Música, xeremiers, cançons populars i ball de hot.

A les 12 de la nit, al passeig Ramon Llull, gran amollada de coets a càrrec de pirotècnics experts de València, organitzada pels components de la Banda de Música de Benifaió.

DIVENDRES DIA 28, FESTA DE SANT AGUSTÍ

A les 9 del matí, passacarrers pels Cavallets, Dimonis i caparrots. Fira als llocs de costum.

A les 11, al Convent de Sant Agustí, Missa concelebrada. Predicarà Mn. Josep Estelrich Costa, Vicari Episcopal. La Coral de Felanitx interpretarà la Missa del Pare Aulí. Assistirà la Corporació Municipal.

Ajuntament de Felanitx

DOMICILIACIÓ BANCÀRIA

Per tal d'evitar molèsties a l'hora de fer el pagament dels impostos i Taxes municipals, que es posaran al cobrament a partir del proper dia 16 de setembre, l'Ajuntament de Felanitx li ofereix la possibilitat de:

1er. Domiciliar el seu pagament directament a les Oficines bancàries i Caixes d'Estalvis.

2on. Domiciliar el seu pagament acudint a l'Oficina de Recaudació que hi ha a l'Ajuntament.

Per realitzar la domiciliació bancària haurà d'omplir els impresos que estan a la seva disposició a les entitats de crèdit i al propi Ajuntament.

L'entrega dels impresos complimentats haurà de fer-se abans del dia 10 de setembre de 1981. En cas de no fer-ho en el susdit termini, els contribuents no podran beneficiar-se de la comoditat de l'ús de la domiciliació bancària fins l'any que vé.

CARNICERIA VADELL

Bajo la dirección de José Castejón

comunica a su distinguida clientela y público en general que dispone de
1/4 y 1/2 LECHONAS y CORDEROS
a precio razonable

SE ADMITEN ENCARGOS

Carrer de Campos, 39 - Tel. 581065

Superkansas

OFERTA DE LA SEMANA

Papel higiénico GAR 2 rollos

39 Ptas.

FLOR 2 litros

105 »

A les 12, passacarrers per la Banda de la Societat Artístico-Musical de Benifaió (València), amb actuació a la plaça de Santa Margalida.

A les 6 de la tarda, novillada de fira a la plaça de toros «La Macarena». Desde les 8 de l'horabaixa fins a les 10'30 del vespre restarà obert el Museu Cosme Bauçà (Carrer de Sa Sínia) per a la visita del públic.

A les 9'30 del vespre, en el camp de futbol Es Torrentó, partit entre els equips R. C. D. Mallorca - C. D. Felanitx.

A les 11, al Parc, verbena gratuïta amb els conjunts ALTAMIRA, EUROPA i BARONES.

DISSABTE DIA 29

A les 11 del matí, a la Sala de Judo Felanitx, competició juvenil i exhibició.

A les 11, en el Camp Municipal d'Esports, final dels dobles masculins del I Torneig de Tennis «Ciutat de Felanitx».

A les 5 de l'horabaixa, en el Círcol Recreatiu, final del VIII Torneig Ciutat de Felanitx d'Escacs.

A les 5, en el Camp Es Torrentó, gran demostració d'Aeromodelisme. En el Camp Municipal d'Esports:

A les 5, final mixtes de I Torneig de Tennis «Ciutat de Felanitx».

A les 6'15, partit de futbol, final del I Campionat Local de Cadets.

A les 7'30, partit de futbol, entre el campió del I Torneig Local Infantil i una selecció de la resta dels equips.

A les 10'30 del vespre, en el Parc, verbena amb l'actuació de JOAN BAPTISTA HUMET, MANZANITA, LOS BETA QUARTET, FALCONS, GEMINIS, SANTAFAE i LOS CONDES.

DIUMENGE DIA 30

A partir de les 11 del matí, en el camp de tir de Es Collet, gran diada de Tir al Plat.

A les 6'30 de la tarda, en el camp Es Torrentó, partit de futbol entre els equips U. D. Porreres - C. D. Felanitx, que es disputaran el VI Trofeu «Ciutat de Felanitx».

A les 10'30 de la nit, en el Parc, Verbena Camp, amenitzada per MARY SANTPERE, LLUIS ROVIRA i LA SEVA GRAN ORQUESTRA, BONET DE SAN PEDRO i EL SEU CONJUNT i LOS ACROAMAS.